

Rabobank XXL RABS power bank

USER MANUAL



IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS: Before use please note the following safety precautions. Failure to comply may be dangerous and cause damage to your mobile electronic devices.

- The power bank unit contains an internal 20000mAh lithium polymer battery. Upon initial use or after a prolonged period of storage fully charge the unit before use. The unit will reach its maximum performance after 2 or 3 full charging and discharging cycles. Using an incorrect power adaptor or USB cable could cause damage to both your mobile devices and the Power Bank.
- Do not submerge in water or expose to adverse weather conditions.
- Avoid dropping the device.
- Keep the device away from fire and high temperatures.
- Keep the device out of reach of children.
- During charging, the Power Bank case may become slightly warm.
- This is normal as the charging and discharging process generates heat.

SPECIFICATIONS:

Capacity: 20000mAh (74 Wh) 3.7V -Lithium Polymer Battery.

Type C/Micro Input: 5V/2.0A.

2 USB Outputs: 5V/2.0A.

Battery Life: More than 300 charging cycles.

With charge indicator, 4 Leds.

ON/OFF button.

INSTRUCTIONS:

Indicator light: During the charging process of the power bank the blue lights of the Charge indicator will start to flash. As the charging process is completing the lights will start to Remain solid. When a mobile device is connected to the power bank the indicator lights will appear according to the charge level available on the unit. During the charge transmission, the power of the portable charging device will decrease and the lights on the charge indicator will start to disappear indicating the remaining charge capacity available. Every light represents 25% of the total charge.

Charging the portable power device: Connect a connector cable to the Type C port on the portable charger. Select and change the power source if necessary and connect to the Power Bank.

- Charging mobile devices: Connect the USB cable to the mobile device and connect the other end of the USB cable to the (out) port of the portable charger.
- Remove the USB cable at the end of each process.

This item is in conformity with the following standards:

- Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU
- RoHS Directive 2011/65/EU and its subsequent amendments Directive (EU) 2015/863
- UK Electromagnetic Compatibility Regulations (SI 2016/1091)
- UK Electrical Equipment (Safety) Regulations (SI 2016/1101)



This symbol both in the product and its user manual indicates that at the end of the devices electrical life, it should be recycled separately from your household waste. There are adequate means to dispose of this material for proper recycling. For more information, contact your local authorities.

CAUTION: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.



Distributor: ANDA Present Ltd.,
1087 Budapest, Könyves Kálmán Rti. 48-52. Hungary
Distributor's web site: <https://anda-present.com>
Distributor's electronic address: export@anda-present.hu
Registration number: 01-09-276783
Made in China

Rabobank XXL RABS power bank

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

FONTOS BIZTONSÁGI ÖVINTÉZKEDÉSEK: Használat előtt vegye figyelembe a következő biztonsági óvintézkedéseket. A szabályok be nem tartása veszélyes lehet, és károsíthatja mobil elektronikus eszközeit.

- A power bank egység egy belső 20000mAh-s lítium-polimer akkumulátort tartalmaz. Első használatkor vagy hosszabb tárolás után használat előtt teljesen töltsen fel a készüléket. Az egység 2 vagy 3 teljes töltési és kisütési ciklus után éri el maximális teljesítményét. A nem megfelelő hálózati adapter vagy USB-kábel használata károsíthatja mind a mobilkészítőt, mind a Power Bankot.
- Ne merítse vízbe, és ne tegye ki kedvezőtlen időjárási viszonyoknak.
- Kerülje a készülék leejtését.
- Tartsa távol a készüléket tűztől és magas hőmérséklettől.
- Tartsa távol a készüléket gyermekektől.
- Töltés közben a Power Bank háza kissé felmelegedhet.
- Ez normális, mivel a töltési és kisütési folyamat hőt termel.

TECHNIKAI ADATOK:

Kapacitás: 20000mAh (74 Wh) /3.7V -Lítium-polimer akkumulátor.

C típusú/mikro bemenet: 5V/2.0A.

2 USB kimenet: 5V/2.0A.

Az akkumulátor élettartama: Több mint 300 töltési ciklus.

Töltéslámpával, 4 leddelel.

ON/OFF gomb.

UTASÍTÁS:

Jelzőfény: A powerbank töltési folyamata közben a kék fények a

A töltéslámpa villogni kezd. Ahogy a töltési folyamat befejeződik, a jelzőfények folyamatosan világítani kezdenek. Amikor egy mobilkészítőt csatlakoztat a power bankhoz, a jelzőfények kigyulladnak. A készüléken elérhető töltési szintnek megfelelően jelenik meg.

A töltés átvitele során a hordozható töltőkészülék teljesítménye csökken, és a töltéslámpa fényei eltűnnek, jelezve a fennmaradó töltési kapacitást. Minden lámpa a teljes töltöttség 25%-át jelenti.

A hordozható tápegység töltése: Csatlakoztasson egy csatlakozókábelt a C típusú porthoz hordozható töltő. Válassza ki és módosítsa az áramforrást, ha szükséges, és csatlakoztassa a tápegységhez Bank.

- Mobilkészítők töltése: Csatlakoztassa az USB-kábelt a mobilkészítőhöz, az USB-kábel másik végét pedig a hordozható töltő (kimeneti) portjához.
- Minden folyamat végén távolítsa el az USB-kábelt.

Ez az elem megfelel a következő szabványoknak:

- Elektromágneses összeférhetőségi irányelv (EMC) 2014/30/EU
- RoHS 2011/65/EU irányelv és későbbi módosításai (EU) 2015/863 irányelv
- Az Egyesült Királyság elektromágneses kompatibilitási előírásai (SI 2016/1091)
- Az Egyesült Királyság elektromos berendezésekre vonatkozó (biztonsági) előírásai (SI 2016/1101)



Ez a szimbólum a termékben és a használati útmutatóban is azt jelzi, hogy a készülék elektromos élettartamának végén a háztartási hulladéktól elkülönítve kell újrahasznosítani. Megfelelő eszközök állnak rendelkezésre ennek az anyagnak a megfelelő újrahasznosítás céljából történő ártalmatlanításához. További információért forduljon a helyi hatóságokhoz.

VIGYÁZAT: Robbanásveszély áll fenn, ha nem megfelelő típusú akkumulátorra cserélik. A használt elemeket az utasításoknak megfelelően ártalmatlanítsa.



Forgalmazó: ANDA Present Kft.,
1087 Budapest, Könyves Kálmán Rti. 48-52., Magyarország
Forgalmazó web címe: <https://anda-present.com>
Forgalmazó e-mail címe: export@anda-present.hu
Cégjegyzékszám: 01-09-276783
Székhely ország: Kína

Rabobank XXL RABS Powerbank

BENUTZERHANDBUCH

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE: Bitte beachten Sie vor der Verwendung die folgenden Sicherheitshinweise. Die Nichtbeachtung kann gefährlich sein und zu Schäden an Ihren mobilen elektronischen Geräten führen.

- Die Powerbank-Einheit enthält einen internen 20000-mAh-Lithium-Polymer-Akku.
- Laden Sie das Gerät bei der ersten Verwendung oder nach längerer Lagerung vor der Verwendung vollständig auf. Nach 2 bis 3 vollständigen Lade- und Entladezyklen erreicht das Gerät seine maximale Leistung. Die Verwendung eines falschen Netzteils oder USB-Kabels könnte sowohl Ihre Mobilgeräte als auch die Power Bank beschädigen.
- Nicht in Wasser tauchen oder widrigen Wetterbedingungen aussetzen.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen.
- Halten Sie das Gerät von Feuer und hohen Temperaturen fern.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Während des Ladevorgangs kann sich das Gehäuse der Power Bank leicht erwärmen.
- Dies ist normal, da beim Lade- und Entladevorgang Wärme entsteht.

SPEZIFIKATIONEN:

Kapazität: 20000 mAh (74 Wh) / 3,7 V – Lithium-Polymer-Akku.
 Typ C/Mikroeingang: 5 V/2,0 A.
 2 USB-Ausgänge: 5V/2,0A.
 Akkulaufzeit: Mehr als 300 Ladezyklen.
 Mit Ladeanzeige, 4 LEDs.
 An / aus Schalter.

ANWEISUNGEN:

Kontrollleuchte: Während des Ladevorgangs der Powerbank leuchten die blauen Lichter der Ladeanzeige beginnt zu blinken. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, beginnen die Lichter dauerhaft zu leuchten. Wenn ein Mobilgerät mit der Powerbank verbunden ist, leuchten die Kontrollleuchten auf Erscheinen je nach verfügbarem Ladezustand des Geräts.

Während der Ladeübertragung nimmt die Leistung des tragbaren Ladegeräts ab und die Lichter auf der Ladeanzeige beginnen zu verschwinden, um die verbleibende Ladekapazität anzuzeigen verfügbar. Jedes Licht repräsentiert 25 % der Gesamtladung.

Laden des tragbaren Stromversorgungsgeräts: Schließen Sie ein Verbindungskabel an den Typ-C-Anschluss des an tragbares Ladegerät. Wählen Sie bei Bedarf die Stromquelle aus, ändern Sie sie und schließen Sie sie an die Stromversorgung an Bank.

- Mobilgeräte aufladen: Schließen Sie das USB-Kabel an das Mobilgerät an und verbinden Sie das andere Ende des USB-Kabels mit dem (Ausgangs-)Anschluss des tragbaren Ladegeräts.
- Entfernen Sie am Ende jedes Vorgangs das USB-Kabel.

Dieser Artikel entspricht den folgenden Normen:

- Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit (EMV) 2014/30/EU
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und ihre nachfolgenden Änderungen Richtlinie (EU) 2015/863
- Britische Vorschriften zur elektromagnetischen Verträglichkeit (SI 2016/1091)
- Britische Vorschriften für elektrische Geräte (Sicherheit) (SI 2016/1101)



Dieses Symbol sowohl im Produkt als auch in der Bedienungsanleitung weist darauf hin, dass das Gerät am Ende seiner elektrischen Lebensdauer getrennt vom Hausmüll recycelt werden sollte. Es gibt geeignete Möglichkeiten, dieses Material ordnungsgemäß zu recyceln. Für weitere Informationen wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden.

VORSICHT: Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien gemäß den Anweisungen.



Vertriebspartner: ANDA Present Ltd,
 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Ungarn
 Website des Vertriebs: <https://andapresent.com>
 Elektronische Adresse des Vertriebspartners: export@andapresent.hu
 Zulassungsnummer: 01-09-275783
 Hergestellt in China

Rabobank XXL banque d'alimentation RABS

MANUEL DE L'UTILISATEUR

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES : Avant utilisation, veuillez noter les précautions de sécurité suivantes. Le non-respect peut être dangereux et endommager vos appareils électroniques mobiles.

- La banque d'alimentation contient une batterie interne au lithium polymère de 20 000 mAh. Lors de la première utilisation ou après une période de stockage prolongée, chargez complètement l'appareil avant utilisation. L'unité atteindra ses performances maximales après 2 ou 3 cycles complets de charge et de décharge. L'utilisation d'un adaptateur secteur ou d'un câble USB incorrect pourrait endommager à la fois vos appareils mobiles et la Power Bank.
- Ne pas plonger dans l'eau et ne pas exposer à des conditions météorologiques défavorables.
- Évitez de laisser tomber l'appareil.
- Gardez l'appareil à l'abri du feu et des températures élevées.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
- Pendant le chargement, le boîtier du Power Bank peut devenir légèrement chaud.
- Ceci est normal car le processus de charge et de décharge génère de la chaleur.

CARACTÉRISTIQUES:

Capacité : 20 000 mAh (74 Wh) / 3,7 V – Batterie au lithium polymère.
 Entrée de type C/micro : 5 V/2,0 A.
 2 sorties USB : 5 V/2,0 A.
 Autonomie de la batterie : Plus de 300 cycles de charge.
 Avec indicateur de charge, 4 Leds.
 Bouton marche/arrêt.

INSTRUCTIONS:

Voyant lumineux : pendant le processus de charge de la batterie externe, les lumières bleues du L'indicateur de charge commencera à clignoter. À mesure que le processus de charge se termine, les lumières commenceront à rester allumées. Lorsqu'un appareil mobile est connecté à la banque d'alimentation, les voyants lumineux s'allumeront.

Apparaissent en fonction du niveau de charge disponible sur l'appareil.

Pendant la transmission de la charge, la puissance du chargeur portable diminuera et les voyants de l'indicateur de charge commenceront à disparaître, indiquant la capacité de charge restante.

disponible. Chaque lumière représente 25 % de la charge totale.

Chargement du périphérique d'alimentation portable : connectez un câble de connexion au port de type C du chargeur de portable. Sélectionnez et changez la source d'alimentation si nécessaire et connectez-vous à l'alimentation. Banque.

- Chargement d'appareils mobiles : connectez le câble USB à l'appareil mobile et connectez l'autre extrémité du câble USB au port (de sortie) du chargeur portable.
- Retirez le câble USB à la fin de chaque processus.

Cet article est conforme aux normes suivantes :

- Directive Compatibilité Electromagnétique (CEM) 2014/30/UE
- Directive RoHS 2011/65/UE et ses modifications ultérieures Directive (UE) 2015/863
- Règlements britanniques sur la compatibilité électromagnétique (SI 2016/1091)
- Règlementation britannique sur les équipements électriques (sécurité) (SI 2016/1101)



Ce symbole tant dans le produit que dans son manuel d'utilisation indique qu'à la fin de la durée de vie électrique de l'appareil, il doit être recyclé séparément de vos déchets ménagers. Il existe des moyens adéquats pour éliminer ce matériau en vue d'un recyclage approprié. Pour plus d'informations, contactez vos autorités locales.

ATTENTION : Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect. Jetez les piles usagées conformément aux instructions.



Distributeur: ANDA Present Ltd,
 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Hongrie
 Site web du distributeur: <https://andapresent.com>
 Adresse électronique du distributeur: export@andapresent.hu
 Numéro d'enregistrement: 01-09-275783
 Fabriqué en Chine

Rabobank XXL powerbank RABS

MANUALE D'USO

IMPORTANTI PRECAUZIONI DI SICUREZZA: prima dell'uso, notare le seguenti precauzioni di sicurezza. La mancata osservanza può essere pericolosa e causare danni ai dispositivi elettronici mobili.

- L'unità power bank contiene una batteria interna ai polimeri di litio da 20000 mAh.
- Al primo utilizzo o dopo un periodo di conservazione prolungato, caricare completamente l'unità prima dell'uso.
- L'unità raggiungerà le massime prestazioni dopo 2 o 3 cicli completi di carica e scarica. L'utilizzo di un alimentatore o di un cavo USB non corretti potrebbe causare danni sia ai tuoi dispositivi mobili che al Power Bank.
- Non immergere in acqua né esporre a condizioni atmosferiche avverse.
- Evitare di far cadere il dispositivo.
- Tenere il dispositivo lontano dal fuoco e dalle alte temperature.
- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.
- Durante la ricarica, la custodia del Power Bank potrebbe surriscaldarsi leggermente.
- Ciò è normale poiché il processo di carica e scarica genera calore.

SPECIFICHE:

Capacità: batteria ai polimeri di litio da 20000 mAh (74 Wh)/3,7 V.
Ingresso tipo C/micro: 5 V/2,0 A.
2 uscite USB: 5 V/2,0 A.
Durata della batteria: oltre 300 cicli di ricarica.
Con indicatore di carica, 4 Led.
Tasto ON/OFF.

ISTRUZIONI:

Indicatore luminoso: durante il processo di ricarica del power bank le luci blu del L'indicatore di carica inizierà a lampeggiare. Mentre il processo di ricarica si sta completando, le luci inizieranno a rimanere fisse. Quando un dispositivo mobile è collegato al power bank, gli indicatori luminosi si accendono Appaiono in base al livello di carica disponibile sull'unità.
Durante la trasmissione della carica, la potenza del dispositivo di ricarica portatile diminuirà e le luci sull'indicatore di carica inizieranno a scomparire indicando la capacità di carica rimanente disponibile. Ogni luce rappresenta il 25% della carica totale.

Ricarica del dispositivo di alimentazione portatile: collegare un cavo connettore alla porta di tipo C sul caricatore portatile. Selezionare e modificare la fonte di alimentazione, se necessario, e collegarsi all'alimentazione Banca.

- Ricarica di dispositivi mobili: collegare il cavo USB al dispositivo mobile e collegare l'altra estremità del cavo USB alla porta (di uscita) del caricatore portatile.
- Rimuovere il cavo USB alla fine di ogni processo.

Questo articolo è conforme ai seguenti standard:

- Direttiva Compatibilità Elettromagnetica (EMC) 2014/30/UE
- Direttiva RoHS 2011/65/UE e successive modifiche Direttiva (UE) 2015/863
- Normative sulla compatibilità elettromagnetica del Regno Unito (SI 2016/1091)
- Normative (sicurezza) sulle apparecchiature elettriche del Regno Unito (SI 2016/1101)



Questo simbolo sia sul prodotto che sul manuale utente indica che al termine della vita elettrica del dispositivo, questo deve essere riciclato separatamente dai rifiuti domestici. Esistono mezzi adeguati per smaltire questo materiale per un corretto riciclaggio. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali.

ATTENZIONE: rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo errato. Smaltire le batterie usate secondo le istruzioni.



Distributore: ANDA Present Ltd.,
1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Ungheria
Sito web del distributore: <http://anda-present.com>
Indirizzo elettronico del distributore: export@anda-present.hu
Numero di registrazione: 01-09-276783
Prodotto in Cina

Rabobank XXL power bank RABS

INSTRUKCJA OBSŁUGI

WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI: Przed użyciem należy zapoznać się z poniższymi środkami ostrożności. Nieprzestrzeganie może być niebezpieczne i spowodować uszkodzenie mobilnych urządzeń elektronicznych.

- Power bank zawiera wewnętrzną baterię litowo-polimerową o pojemności 20000 mAh. Przy pierwszym użyciu lub po dłuższym okresie przechowywania całkowicie naładuj urządzenie przed użyciem. Urządzenie osiągnie maksymalną wydajność po 2 lub 3 pełnych cyklach ładowania i rozładowania. Użycie niewłaściwego zasilacza lub kabla USB może spowodować uszkodzenie zarówno urządzeń mobilnych, jak i Power Banku.
- Nie zanurzać w wodzie ani nie wystawiać na działanie niekorzystnych warunków atmosferycznych.
- Unikaj upuszczania urządzenia.
- Trzymaj urządzenie z dala od ognia i wysokich temperatur.
- Trzymaj urządzenie poza zasięgiem dzieci.
- Podczas ładowania obudowa Power Banku może się lekko nagrzać.
- Jest to normalne, ponieważ proces ładowania i rozładowywania generuje ciepło.

SPECYFIKACJA:

Pojemność: 20000 mAh (74 Wh)/3,7 V - bateria litowo-polimerowa.
Wejście typu C/micro: 5 V/2,0 A.
2 wyjścia USB: 5 V/2,0 A.
Żywotność baterii: ponad 300 cykli ładowania.
Ze wskaźnikiem ładowania, 4 diodami LED.
Włącznik / wyłącznik.

INSTRUKCJE:

Lampka kontrolna: Podczas ładowania powerbanku zapala się niebieska dioda. Wskaźnik ładowania zacznie migać. Po zakończeniu procesu ładowania diody zaczną świecić światłem ciągłym. Gdy urządzenie mobilne jest podłączone do powerbanku, zaświeci się lampka kontrolna. Pojawiają się w zależności od poziomu naładowania dostępnego w urządzeniu.
Podczas ładowania moc przenośnej ładowarki spadnie, a lampki wskaźnika ładowania zaczną gasnąć, wskazując pozostałą pojemność ładowania dostępną. Każde światło reprezentuje 25% całkowitego naładowania.

Ładowanie przenośnego urządzenia zasilającego: Podłącz kabel łączący do portu typu C w urządzeniu przenośna ładowarka. W razie potrzeby wybierz i zmień źródło zasilania i podłącz do źródła zasilania Bank.

- Ładowanie urządzeń mobilnych: Podłącz kabel USB do urządzenia mobilnego, a drugi koniec kabla USB podłącz do (wyjściowego) portu przenośnej ładowarki.
- Po zakończeniu każdego procesu odłącz kabel USB.

Dit artikel voldoet aan de volgende normen:

- Elektromagnetische compatibiliteitsrichtlijn (EMC) 2014/30/EU
- RoHS-richtlijn 2011/65/EU en de daaropvolgende wijzigingen Richtlijn (EU) 2015/863
- Britse regelgeving inzake elektromagnetische compatibiliteit (SI 2016/1091)
- Britse voorschriften voor elektrische apparatuur (veiligheid) (SI 2016/1101)



Ten symbol zarówno znajdujący się na produkcie, jak i w jego instrukcji obsługi oznacza, że po zakończeniu żywotności urządzenia należy je poddać recyklingowi oddzielnie od odpadów domowych. Istnieją odpowiednie sposoby utylizacji tego materiału w celu odpowiedniego recyklingu. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnymi władzami.

PRZESTROGA: Ryzyko eksplozji w przypadku wymiany baterii na niewłaściwy typ. Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z instrukcją.



Dystrybutor: ANDA Present Ltd.,
1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Węgry
Strona internetowa dystrybutora: <http://anda-present.com>
Adres elektroniczny dystrybutora: export@anda-present.hu
Numer rejestracyjny: 01-09-276783
Wyprodukowano w Chinach

AP864113

Rabobank XXL powerbanka RABS

UŽIVATELSKÝ MANUÁL

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ: Před použitím si přečtěte následující bezpečnostní opatření. Nedodržení může být nebezpečné a způsobit poškození vašich mobilních elektronických zařízení.

- Jednotka powerbanky obsahuje vnitřní 20000mAh lithium-polymerovou baterii. Při prvním použití nebo po delší době skladování jednotku před použitím plně nabijte. Jednotka dosáhne svého maximálního výkonu po 2 nebo 3 cyklech úplného nabití a vybití. Použití nesprávného napájecího adaptéru nebo kabelu USB může poškodit vaše mobilní zařízení i powerbanku.
- Neponořujte do vody a nevystavujte nepříznivým povětrnostním podmínkám.
- Zabraňte pádu zařízení.
- Udržujte zařízení mimo dosah ohně a vysokých teplot.
- Udržujte zařízení mimo dosah dětí.
- Během nabíjení se může pouzdro powerbanky mírně zahřát.
- To je normální, protože proces nabíjení a vybíjení vytváří teplo.

SPECIFIKACE:

Kapacita: 20000mAh (74 Wh)/3,7V -Lithium Polymerová baterie.
Typ C/Micro Vstup: 5V/2,0A.
2 USB výstupy: 5V/2,0A.
Životnost baterie: Více než 300 nabíjecích cyklů.
5 indikátorem nabití, 4 LED.
tlačítko ON/OFF.

INSTRUKCE:

Kontrolka: Během procesu nabíjení powerbanky svítí modrá kontrolka. Indikátor nabíjení začne blikat. Jakmile se proces nabíjení dokončí, kontrolky začnou svítit. Když je k powerbankce připojeno mobilní zařízení, kontrolka se rozsvítí.
Zobrazí se podle úrovně nabití dostupné na jednotce.
Během plnění nabíjení se výkon přenosného nabíjecího zařízení sníží a kontrolky na indikátoru nabíjení začnou mizet, což indikuje zbývající kapacitu nabití.
dostupný. Každé světlo představuje 25 % z celkového nabití.

Nabíjení přenosného napájecího zařízení: Připojte kabel konektoru k portu typu C na zařízení přenosná nabíječka. V případě potřeby vyberte a změňte zdroj napájení a připojte se k napájení Banka.

- Nabíjení mobilních zařízení: Připojte kabel USB k mobilnímu zařízení a druhý konec kabelu USB připojte k (výstupnímu) portu přenosné nabíječky.
- Na konci každého procesu odpojte kabel USB.

Tato položka je v souladu s následujícími normami:

- Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC) 2014/30/EU
- Směrnice RoHS 2011/65/EU a její následné novely Směrnice (EU) 2015/863
- Předpisy Spojeného království o elektromagnetické kompatibilitě (SI 2016/1091)
- Předpisy Spojeného království pro elektrická zařízení (bezpečnost) (SI 2016/1101)



Tento symbol v produktu i v jeho uživatelské příručce označuje, že na konci elektrické životnosti zařízení by mělo být recyklováno odděleně od vašeho domovního odpadu. Existují vhodné prostředky pro likvidaci tohoto materiálu pro řádnou recyklaci. Další informace získáte od místních úřadů.

POZOR: Při výměně baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí výbuchu. Použité baterie zlikvidujte podle pokynů.



Distributor: ANDA Present Ltd.,
1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Maďarsko
Webové stránky distributora: <https://andapresent.com>
Elektronická adresa distributora: export@andapresent.hu
Registrační číslo: 01-09-275783
Vyrobeno v Číně

AP864113

Rabobank XXL powerbank RABS

MANUAL DE UTILIZARE

PRECAUȚII IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ: Înainte de utilizare, vă rugăm să rețineți următoarele măsuri de siguranță. Nerespectarea poate fi periculoasă și poate cauza deteriorarea dispozitivelor dumneavoastră electronice mobile.

- Unitatea power bank conține o baterie internă cu polimer de litiu de 20000 mAh. La prima utilizare sau după o perioadă prelungită de depozitare, încălcați complet unitatea înainte de utilizare. Unitatea își va atinge performanța maximă după 2 sau 3 cicluri complete de încărcare și descărcare. Utilizarea unui adaptor de alimentare incorect sau a unui cablu USB poate cauza deteriorarea atât a dispozitivelor mobile, cât și a Power Bank-ului.
- Nu soufundati în apă și nu expuneți la condiții meteorologice nefavorabile.
- Evitați să scăpați dispozitivul.
- Țineți aparatul departe de foc și de temperaturi ridicate.
- Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor.
- În timpul încărcării, carcasa Power Bank se poate încălzi ușor.
- Acest lucru este normal deoarece procesul de încărcare și descărcare generează căldură.

SPECIFICAȚII:

Capacitate: 20000 mAh (74 Wh)/3,7 V - baterie cu polimer de litiu.
Intrare tip C/Micro: 5V/2,0A.
2 ieșiri USB: 5V/2,0A.
Durata de viață a bateriei: Peste 300 de cicluri de încărcare.
Cu indicator de încărcare, 4 LED-uri.
Buton ON/OFF.

INSTRUCȚIUNI:

Indicator luminos: În timpul procesului de încărcare a bancului de alimentare, luminile albastre ale Indicatorului de încărcare va începe să clipească. Pe măsură ce procesul de încărcare se încheie, luminile vor începe să rămână fixe. Când un dispozitiv mobil este conectat la banca de alimentare, luminile indicatoare vor apărea.
Apare în funcție de nivelul de încărcare disponibil pe unitate.
În timpul transmisiei de încărcare, puterea dispozitivului portabil de încărcare va scădea și luminile de pe indicatorul de încărcare vor începe să dispară indicând capacitatea de încărcare rămasă.
disponibil. Fiecare lumină reprezintă 25% din încărcarea totală.

Încărcarea dispozitivului portabil de alimentare: Conectați un cablu conector la portul de tip C de pe dispozitivul încărcător portabil. Selectați și schimbați sursa de alimentare dacă este necesar și conectați-vă la alimentare Bancă.

- Încărcarea dispozitivelor mobile: Conectați cablul USB la dispozitivul mobil și conectați celălalt capăt al cablului USB la portul (de ieșire) al încărcătorului portabil.
- Scoateți cablul USB la sfârșitul fiecărui proces.

Acest articol este în conformitate cu următoarele standarde:

- Directiva de compatibilitate electromagnetică (EMC) 2014/30/UE
- Directiva RoHS 2011/65/UE și modificările ulterioare ale acesteia Directiva (UE) 2015/863
- Reglementări privind compatibilitatea electromagnetică din Regatul Unit (SI 2016/1091)
- Reglementările privind echipamentele electrice (de siguranță) din Regatul Unit (SI 2016/1101)



Acest simbol atâr în produs, cât și în manualul de utilizare indică faptul că, la sfârșitul duratei de viață electrică a dispozitivului, acesta trebuie reciclat separat de deșeurile menajere. Există mijloace adecvate pentru a elimina acest material pentru reciclare adecvată. Pentru mai multe informații, contactați autoritățile locale.

ATENȚIE: Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu una de tip incorect. Aruncați bateriile uzate conform instrucțiunilor.



Distributor: ANDA Present Ltd.,
1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Ungaria
Site-ul web al distribuitorului: <https://andapresent.com>
Adresa electronică a distribuitorului: export@andapresent.hu
Număr de înregistrare: 01-09-275783
Fabricat în China

Rabobank XXL RABS powerbank

HANDLEIDING

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN: Neem vóór gebruik de volgende veiligheidsmaatregelen in acht. Het niet naleven ervan kan gevaarlijk zijn en schade aan uw mobiele elektronische apparaten veroorzaken.

- De powerbank bevat een interne lithium-polymeerbatterij van 20.000 mAh. Bij het eerste gebruik of na een langere opslagperiode moet u het apparaat vóór gebruik volledig opladen. Het apparaat bereikt zijn maximale prestatie na 2 of 3 volledige laad- en ontladcycli. Het gebruik van een onjuiste voedingsadapter of USB-kabel kan schade aan zowel uw mobiele apparaten als de Power Bank veroorzaken.
- Niet onderdompelen in water en niet blootstellen aan ongunstige weersomstandigheden.
- Laat het apparaat niet vallen.
- Houd het apparaat uit de buurt van vuur en hoge temperaturen.
- Houd het apparaat buiten bereik van kinderen.
- Tijdens het opladen kan de Power Bank-behuizing enigszins warm worden.
- Dit is normaal omdat het laad- en ontladproces warmte genereert.

SPECIFICATIES:

Capaciteit: 20000 mAh (74 Wh)/3,7 V - Lithium-polymeerbatterij.
Type C/Micro-ingang: 5V/2,0A.
2 USB-uitgangen: 5V/2,0A.
Levensduur batterij: meer dan 300 oplaadcycli.
Met laadindicator, 4 leds.
Aan / uit knop.

INSTRUCTIES:

Indicatielampje: Tijdens het opladen van de powerbank branden de blauwe lampjes van de De oplaadindicator begint te knipperen. Terwijl het laadproces voltooid is, zullen de lampjes continu blijven branden. Wanneer een mobiel apparaat op de powerbank is aangesloten, gaan de indicatielampjes branden. Verschijnen op basis van het beschikbare laadniveau op het apparaat. Tijdens de laadoverdracht zal het vermogen van het draagbare oplaadapparaat afnemen en zullen de lampjes op de laadindicator beginnen te verdwijnen, wat de resterende laadcapaciteit aangeeft beschikbaar. Elk lampje vertegenwoordigt 25% van de totale lading.

Het draagbare voedingsapparaat opladen: Sluit een connectorkabel aan op de Type C-poort op de draagbare lader. Selecteer en wijzig indien nodig de stroombron en sluit deze aan op de Power Bank.

- Mobiele apparaten opladen: Sluit de USB-kabel aan op het mobiele apparaat en sluit het andere uiteinde van de USB-kabel aan op de (uit)poort van de draagbare oplader.
- Verwijder de USB-kabel aan het einde van elk proces.

Dit artikel voldoet aan de volgende normen:

- Elektromagnetische compatibiliteitsrichtlijn (EMC) 2014/30/EU
- RoHS-richtlijn 2011/65/EU en de daaropvolgende wijzigingen Richtlijn (EU) 2015/863
- Britse regelgeving inzake elektromagnetische compatibiliteit (SI 2016/1091)
- Britse voorschriften voor elektrische apparatuur (veiligheid) (SI 2016/1101)



Dit symbool, zowel op het product als in de gebruikershandleiding, geeft aan dat het apparaat aan het einde van de elektrische levensduur gescheiden van uw huishoudelijk afval moet worden gerecycled. Er zijn voldoende middelen om dit materiaal af te voeren en op de juiste manier te recycleren. Neem voor meer informatie contact op met uw plaatselijke autoriteiten.

LET OP: Explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een verkeerd type. Gooi gebruikte batterijen weg volgens de instructies.



Distributeur: ANDA Present Ltd.,
1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52, Hongarije
Website van de distributeur: <https://andapresent.com>
Elektronisch adres van de distributeur: export@andapresent.hu
Registratienummer: 01-09-276783
Gemaakt in China

Rabobank XXL power banka RABS

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA: Pred použitím si prečítajte nasledujúce bezpečnostné opatrenia. Nedodržanie môže byť nebezpečné a spôsobiť poškodenie vašich mobilných elektronických zariadení.

- Jednotka power banky obsahuje internú 20000mAh lítium-polymérovú batériu. Pri prvom použití alebo po dlhšom skladovaní jednotku pred použitím úplne nabite. Jednotka dosiahne svoj maximálny výkon po 2 alebo 3 cykloch úplného nabitia a vybitia. Použitie nesprávneho napájacieho adaptéra alebo kábla USB môže spôsobiť poškodenie mobilných zariadení aj powerbanky.
- Neponárajte do vody a nevystavujte nepriaznivým povetnostným podmienkam.
- Zabráňte pádu zariadenia.
- Udržujte zariadenie mimo dosahu ohňa a vysokých teplôt.
- Prístroj uchováajte mimo dosahu detí.
- Počas nabitia sa puzdro powerbanky môže mierne zahriať.
- Je to normálne, pretože proces nabitia a vybitia vytvára teplo.

TECHNICKÉ ÚDAJE:

Kapacita: 20000mAh (74 Wh)/3,7V - lítium-polymérová batéria.
Typ C/Micro Vstup: 5V/2,0A.
2 USB výstupy: 5V/2,0A.
Životnosť batérie: Viac ako 300 nabitých cyklov.
S indikátorom nabitia, 4 LED.
tlačidlo ON/OFF.

INŠTRUKCIE:

Kontrolka: Počas procesu nabitia powerbanky svieti modré svetlo. Indikátor nabitia začne blikať. Keď sa proces nabitia dokončí, svetlá začnú svietiť. Keď je k powerbanke pripojené mobilné zariadenie, kontrolka sa rozsvieti. Zobrazuje sa podľa úrovne nabitia dostupnej na jednotku. Počas procesu nabitia sa výkon prenosného nabíjacieho zariadenia zníži a kontrolky na indikátore nabitia začnú miznúť, čo naznačuje zostávajúcu kapacitu nabitia k dispozícii. Každé svetlo predstavuje 25 % z celkového nabitia.

Nabíjanie prenosného napájacieho zariadenia: Pripojte konektorový kábel k portu typu C na zariadení prenosná nabíjačka. V prípade potreby vyberte a zmeňte zdroj napájania a pripojte ho k napájaniu.

- Nabíjanie mobilných zariadení: Pripojte kábel USB k mobilnému zariadeniu a druhý koniec kábla USB pripojte k (výstupnému) portu prenosnej nabíjačky.
- Na konci každého procesu odpojte kábel USB.

Táto položka je v súlade s nasledujúcimi normami:

- Smernica o elektromagnetickej kompatibilite (EMC) 2014/30/EÚ
- Smernica RoHS 2011/65/EÚ a jej následné dodatky Smernica (EÚ) 2015/863
- Predpisy Spojeného kráľovstva o elektromagnetickej kompatibilite (SI 2016/1091)
- Predpisy Spojeného kráľovstva o elektrických zariadeniach (bezpečnosť) (SI 2016/1101)



Tento symbol vo výrobku aj v jeho používateľskej príručke znamená, že na konci elektrickej životnosti zariadenia by sa malo recyklovať oddelene od domáceho odpadu. Existujú primerané prostriedky na likvidáciu tohto materiálu na účely správnej recyklácie. Ďalšie informácie získate od miestnych úradov.

UPOZORNENIE: Pri výmene batérie za nesprávny typ hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Použitie batérie zlikvidujte podľa pokynov.



Distribútor: ANDA Present Ltd.,
1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52, Maďarsko
Webová stránka distribútora: <https://andapresent.com>
Elektronická adresa distribútora: export@andapresent.hu
Registračné číslo: 01-09-276783
Vyrobené v Číne